



Brussel, 6 oktober 2015  
(OR. en)

11847/15

MIGR 42  
COMIX 390

### BEGELEIDENDE NOTA

---

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	2 oktober 2015
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	C(2015) 6250 final
Betreft:	AANBEVELING VAN DE COMMISSIE van 1.10.2015 tot vaststelling van een gemeenschappelijk "terugkeerhandboek" voor gebruik door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten bij het uitvoeren van terugkeergelateerde taken (Slechts de teksten in de Bulgaarse, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal zijn authentiek)

---

Hierbij gaat voor de delegaties Commissiedocument C(2015) 6250 final.

---

Bijlage: C(2015) 6250 final



Brussel, 1.10.2015  
C(2015) 6250 final

## **AANBEVELING VAN DE COMMISSIE**

**van 1.10.2015**

**tot vaststelling van een gemeenschappelijk "terugkeerhandboek" voor gebruik door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten bij het uitvoeren van terugkeerderelateerde taken**

**(Slechts de teksten in de Bulgaarse, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal zijn authentiek)**

## AANBEVELING VAN DE COMMISSIE

van 1.10.2015

**tot vaststelling van een gemeenschappelijk "terugkeerhandboek" voor gebruik door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten bij het uitvoeren van terugkeergerelateerde taken**

**(Slechts de teksten in de Bulgaarse, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal zijn authentiek)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 292,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad<sup>1</sup> over gemeenschappelijke normen en procedures in de lidstaten voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven.
- (2) Er moet voor worden gezorgd dat deze gemeenschappelijke normen en procedures in alle lidstaten op een uniforme manier worden uitgevoerd. Daartoe moet een "terugkeerhandboek" worden opgesteld met gemeenschappelijke richtsnoeren, beste praktijken en aanbevelingen.
- (3) Het "terugkeerhandboek" moet worden gericht tot alle lidstaten die door Richtlijn 2008/115/EG zijn gebonden.
- (4) Om ervoor te zorgen dat alle betrokken autoriteiten van de lidstaten het terugkeerhandboek optimaal gebruiken, moet dit in elektronische vorm aan de lidstaten beschikbaar worden gesteld, samen met alle andere beschikbare, feitelijke informatie die nodig is om terugkeergerelateerde taken uit te voeren, zoals lijsten van contactpunten en standaardformulieren.
- (5) Het terugkeerhandboek moet regelmatig worden geactualiseerd.
- (6) Met het oog op de uniforme uitvoering van gemeenschappelijke Unienormen op het gebied van terugkeer moeten de lidstaten hun nationale autoriteiten die bevoegd zijn voor het uitvoeren van terugkeergerelateerde taken, opdragen gebruik te maken van het terugkeerhandboek als belangrijkste hulpmiddel bij de uitvoering van hun taken.

---

<sup>1</sup> Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 over gemeenschappelijke normen en procedures in de lidstaten voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven (PB L 348 van 24.12.2008, blz. 98).

BEVEELT AAN:

1. De lidstaten:

- (a) geven het als bijlage opgenomen terugkeerhandboek door aan hun nationale autoriteiten die bevoegd zijn voor de uitvoering van terugkeerderelateerde taken;
- (b) dragen die autoriteiten op gebruik te maken van het terugkeerhandboek als belangrijkste hulpmiddel bij de uitvoering van hun terugkeerderelateerde taken.

2. De lidstaten gebruiken het terugkeerhandboek voor de opleiding van al het personeel dat betrokken is bij de uitvoering van terugkeerderelateerde taken.

3. Het terugkeerhandboek wordt gebruikt als hulpmiddel voor de opleiding van deskundigen die deelnemen aan Schengenevaluatiemissies.

4. Deze aanbeveling is gericht tot het Koninkrijk België, de Republiek Bulgarije, de Tsjechische Republiek, de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Estland, de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje, de Franse Republiek, de Republiek Kroatië, de Italiaanse Republiek, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, het Groothertogdom Luxemburg, Hongarije, de Republiek Malta, het Koninkrijk der Nederlanden, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Polen, de Portugese Republiek, Roemenië, de Republiek Slovenië, de Slowaakse Republiek, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden.

Gedaan te Brussel, op 1.10.2015

*Voor de Commissie*  
*Dimitris AVRAMOPOULOS*  
*Lid van de Commissie*

